哪些是世界暢銷書？

最近，聯合國教科文組織對世界五十五個國家、地區和語種進行調查，統計出一九七九年至一九八五年世界上最受歡迎的書籍。

在政治著作方面，列寧的著作居首位，譯版達四百零六版次。

在文學作品中，俄國的列．托爾斯泰的《戰爭與和平》、《安娜．卡列尼娜》和《復活》譯版一百四十四版次；美國馬克．吐溫的《哈克貝利．費恩歷險記》達八十五版次；法國大仲馬的《基度山伯爵》七十八版次；蘇聯高爾基的《母親》七十七版次；俄國陀斯妥耶夫斯基的《死屋手記》七十四版次；俄國契訶夫的短篇小說集五十四版次；美國傑克．倫敦的《馬丁．伊登》九十八版次；英國克里斯蒂的《女皇》一百七十九版次；俄國普希金的詩歌《葉甫蓋尼．奧涅金》三十九版次；英國莎士比亞的戲劇《哈姆雷特》九十二版次。

民間文學：阿拉伯民間故事集《一千零一夜》三十六版次。

兒童文學：德國的格林兄弟《格林童話》一百零八版次；丹麥安徒生的童話集八十一版次。

在美國，華人在商業、體育、政治和藝術方面取得了很大的成就，這已是家所周知的了。因此人們越來越認爲華人兒童的自尊心也應該是很強的。然而，美國心理學會九月在紐約召開的一次會議指出，從四十年代到現在，黑人兒童的民族自豪感一直沒有多大的提高。

一九四七年，紐約市立大學的克拉夫婦調查了二百五十三名從三歲到七歲的黑人兒童。他們給這些孩子隨意在四個洋娃娃中挑選自己最喜歡的一個，其中兩個是白人娃娃，兩個是黑人娃娃。調查結果令人震驚：五分之三的孩子挑選了白人娃娃。

到了一九八五年，心理學家達琳．皮威爾．霍普森在美國三個地方分別調查了二百五十三名黑人和白人兒童。她使用二十個除了膚色以外其他完全一模一樣的茶園娃娃。對孩子們說他們可以選擇一個。你想和它一起玩的娃娃。你喜歡它的膚色，可以帶它回家。」結果有百分之六十五的黑人兒童選了白人娃娃。

孩子們的談吐使霍普森更爲震驚。一個黑孩子硬說自己是白皮膚的，另一個則說：「黑皮膚的。」

在另一項調查中，一百四十四名黑孩子中有百分之七十四認爲白人娃娃。研究人員指出，白人優越感仍在美國佔優勢，影視的影響也是促成這種情況的重要原因。

究竟要不要在兒童中加强黑人的種族自豪感？這是專家目前正在激烈討論的問題。霍普森在一次測驗爲表揚了那些挑選黑人娃娃的孩子。然後，再次測驗時出現了戲劇性的轉變：三分之二的黑人兒童這次選了黑人娃娃。當然，這並不說明孩子的內心眞的發生了轉變。正如一名專家指出的：「對那些關心未來，關心進步的人們來說，研究結果表明我們任重道遠。」

黑皮膚好還是白皮膚好？

譯弘陳

文摘

美國影城進軍西歐

在美國辦遊樂場事業，當然是首推迪士尼公司了。除了本國之外，自八三年四月起亦擁有東京迪士尼樂園的專利權收益，而且也一直是法國的歐洲迪士尼樂園的業權人之一。因此，在美國尤其是在洛杉磯，旅遊勝地之一而又足以與迪士尼樂園平分秋色的影城，目前也正密謀繫鼓地進軍外國市場。影城老闆的MCA公司亦計劃在西歐和日本，發展以影城爲主題的娛樂事業，實行與迪士尼公司競爭市場。

據說公司發表的初步計劃，打算於一九九二年在西班牙或法國建成一個與洛杉磯影城同樣吸引的娛樂城，而在日本的計劃則稍後開展；構思的影城主題就與洛杉磯的和在佛羅里達州奧蘭多的一樣，包括了電影和電視片場和製作室的設施在內。初步估計，在歐洲的計劃成本可能超過五億美元。選擇西班牙興建的主要目的是帶有投機成分在內，因爲西班牙於一九九二年主辦奧運會，地點是巴塞隆拿，因此影城的地點亦打算在巴塞隆拿附近。

（摩絲編譯）

東西南北風

立憲二百周年小統計

美國今年是立憲二百周年，國內的傳媒機構有各種不同的比較統計數字發表，都是將一七八七年時期與發展至今的比較，以下是數據：①城市的發展，主要指東岸一些發展得七爲顯著的大城市馬發出一聲聲「快！快！」的吆喝聲，嚴然是位經驗豐富的騎師。（黃英編譯）

八千三百人；紐約由三萬三千人，發展至七百二十萬零一千三百人；波士頓由一萬八千人，發展至五十五萬四千六百人；查里士頓由一萬六千人，發展至六萬七千人；巴爾的摩由一萬三千五百人，發展至七十六萬零六百人。②在一七八七年第一個面世的著名福基奧仙硬幣，到今年鑄造出的數量，已超過了一百二十六億個。

（麗絲編譯）

機械人「騎師」

美國發明家戴維．卡伊姆斯研製成電子機械人騎手。戴維不僅使機械人騎上了馬背，而且爲它爭取到參加比賽的資格。賽場上，編號爲四六五一六七八的電子機械人騎師，在戴維的搖控下，駕馭着賽馬馳騁飛奔，並恰到好處地對賽馬發出一聲聲「快！快！」的吆喝聲，嚴然是位經驗豐富的騎師。（黃英編譯）

書海浪花

論思想

嚴格來說，有他本身根本思想的人，才有眞理和生命，爲什麼呢？因爲我們只有對自己的根本思想，才能眞正徹底的理解，從書中閱讀別人的思想，只是撿拾他人的牙慧或殘渣而已。

（摘自陳曉南譯《叔本華論文集》）

元朝皇帝爲何無陵墓

每個封建王朝，皇帝死後都有一座陵墓，唯獨元朝皇帝却不見留下陵墓，這是什麼緣故？

原來，元朝皇帝的葬儀與其他朝代不同。據葉子奇《草木子》一書記載，元朝皇帝死後，不用棺槨，也沒有殉葬品，只是「用梳木二片，鑿空其中，類人形大小合爲棺，置遺體其中。接着『加髹漆』畢，則以黃金爲圈，三圈定兩頭和中間」。隨即「送至其直北圖寢之地」（其地在克魯倫河與土拉河上游之間的肯特山中），挖深坑埋入。地面堆土後，「用馬數平」，並派隊伍把這一地區暫時封鎖，等到青草長成，一點也看不出痕迹後才解除。因此，後世很難發現其遺迹。

（摘自《少年文史報》）

澳洲醫生研究導致兒童左撇子原因

澳大利亞昆士蘭州布里斯班市的醫生聲稱，他們找到了形成左撇子的原因。

該醫院的發育科門診發現，他們治療的早產兒中有一半以上是左撇子。他們對三十九名兒童進行了追踪研究後發現，出生時不足一公斤的兒童中百分之五十四的人善用左手；從事這項研究的醫生認爲，早產嬰兒可能在出生前的發育過程中或出生後兩年內受過一些疾病的侵害，這個觀點可以解釋爲什麼有相當一部分患腦部麻痺、精神呆滯和其它精神缺陷的兒童是左撇子。

另一個原因是早產兒的大腦沒有得到充分發育。這項研究中所有的研究對象均是在妊娠期二十六至二十九周出生的早產兒，胎兒在孕育期的大腦發育是不平衡的。大腦左半部靠近太陽穴的部位比大腦其他部位發育慢，而這一部位正是控制右手的。這就使早產兒長大後，左手或左部身體比右邊靈活。（劉寅）

（摘自《科技日報》）

世界唯一的駱駝奶場

沙特阿拉伯人正在進行一項繁殖駱駝並擠出駱奶的實驗。

六年前，在首都利雅得的東南，出現了世界唯一的駱奶場。場主兄弟兩由於經營得法，生產的駱奶不但供應國內市場，還向海灣國家和歐洲出口。場主還計劃從巴基斯坦等國引進良種駱駝以提高產奶量。

如今在沙特阿拉伯的大學裏也開始了對駱駝的科學實驗工作。試驗表明，一頭駱駝的產奶量足夠七口之家一天飲用；而且駱奶味道適中而不膩，含有的維生素C和鐵質比牛奶豐富。

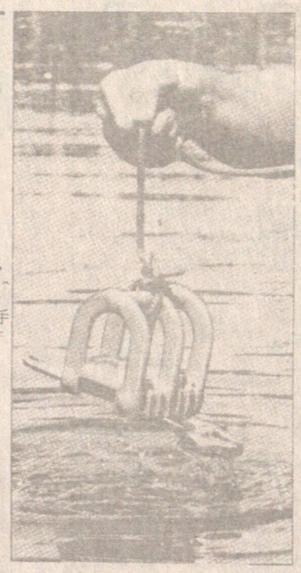
（摘自陳曉南譯《叔本華論文集》）

強力磁體

國中這塊磁體重量僅兩磅，但磁力極大，居然能提起兩百磅的重物。它可以用來搜尋沉入水中的貴重金屬製品，清除柔流中的有害碎片。磁體的表面塗有聚乙烯化合物，用以抵抗腐蝕性物質。這是美國新澤西州一間工廠的新產品，售價爲二十七美元。

（錦程譯自《普通科學》）

澳洲穴居人地下掘寶石



在澳大利亞偏僻的沙城庫珀佩迪，四千名居民因避開當地惡劣的氣候而長期居於地下洞室，他們在堅硬的地層挖掘白石（蛋白石），這給他們的生活帶來很多不便，但有些人却因此致富。

這裏夏天氣溫白天高達五十攝氏度，而晚間則在零攝氏度以下。對這些挖礦者來說，寶貴的地洞室簡直就是下天堂。這裏距最近的澳大利亞南部大城市阿德萊德有一千公里。不過，在這塊粉石沙漠地帶有發現巨大財富的機會，因而吸引了來自數十個國家的人，他們在很深的礦井中工作並居住在洞室的住老中。庫珀佩迪的第一批穴居人是在第一次世界大戰後湧來的。

庫珀佩迪礦區是在一九一五年由一名十四歲的男孩在他父親點探查礦的地點附近發現的，此後提供這塊周圍四十三公里三十米深的地下是一層很厚的富有二氧化硅蛋白石的起伏的岩層，含有多種光彩的寶石。據官方估計，每年從蛋白石礦脈可提出價值二千四百萬美元未經加工過的寶石，經過加工後，這些寶石的價值可高至原來的三倍。然而，庫珀佩迪從阿德萊德向西北一千公里。「在這裏你有百分之五十的機會能夠發財致富，有百分之五十至百分之三十可以維生，其餘的正日錯過去。」

（摘自《古今市場》）

強力磁體

國中這塊磁體重量僅兩磅，但磁力極大，居然能提起兩百磅的重物。它可以用來搜尋沉入水中的貴重金屬製品，清除柔流中的有害碎片。磁體的表面塗有聚乙烯化合物，用以抵抗腐蝕性物質。這是美國新澤西州一間工廠的新產品，售價爲二十七美元。

（錦程譯自《普通科學》）

本報廣告 效力宏大

會計部記管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，收費低廉，懂國粵語。電話：6818685

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491
價錢實際 歡迎惠顧
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
乾製風鴨 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
顧客惠上七天營業 服務週到 貨靚價實
牛仔筋 咖喱魚蛋 咖喱雞 炆牛什 特製燻蹄 南乳豬手 柱候牛腩 蠔油鴨掌 家鄉扣肉 豉椒鳳爪 特製柱候鴨
特設熟食部門
特製臘味 肥鷄大鴨 燒味鹵味 新鮮肉類
＊專營＊
發批沽零迎歡

SAY VOLVO SAY PRECISION AUTO CENTRE LTD
VOLVO SUBARU
CALL ROY BATTISTEL 富豪 富士
936-4255
333 North Road, Coquitlam, B.C. V3K 3V8

BUY:SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電 280-1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：（604）273-1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

環球旅行社
Wankow Travel (SINCE 1954年創辦)
258 East Pender Street, Vancouver, B.C. Canada
加拿大溫哥華片打東街258號 電話 (604)684-2341
中國遊 全程廿一天 $2999
暢遊：香港②廣州②桂林②杭州②上海②蘇州①無錫①南京②北京④廣州①
出發日期：87年10月11日，11月8日
88年5月1日，7月3日
＊保證有專人領隊，由溫哥華陪同出發 ＊保證一流酒店
＊每日三餐膳食 ＊出發前有晚餐聚會＊機票有效期一年
回港 馬星泰遊 十一天 $1888
暢遊：吉隆坡、雲頂高原、怡保、太平湖、檳城、新加坡、曼谷、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、人妖花街。
出發日期：88年2月4日，3月31日
回港 日本台灣遊 十天 $1588
出發日期：87年10月6日，11月12日，12月10日
88年2月4日，3月17日
回港 韓國台灣遊 九天 $1338
出發日期：87年10月3日，10月31日，11月28日，12月19日 88年1月23日，2月27日，3月26日
廸士尼樂園航空團七天 $525—$633
出發日期：87年12月20日，12月27日
廸士尼樂園巴士團十天 $429—$579
出發日期：87年12月20日
域多利、溫哥華、西雅圖等地巴士一日遊
域多利$60，西雅圖$37，溫哥華$38（天天出發）
代理各大航空公司國內外廉價機票

達勝旅運中心 IATA
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
536 MAIN ST.（福爽奇化街） VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604)685-5263
＊代理各大航空公司機票往世界各地。
美加內陸特價票，港、台、星馬團體票，歐陸包機等
＊代訂各地旅行團，如賭城，夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR
＊無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，專人爲您悉心妥當安排。
營業時間：週一至週五：早上九時至五時半．週六：早上十時至二時．

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
喬遷啓事
於五月二十七日遷往
101—329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話：669-6412, 681-3816
國內機票大減價
來回機票：
卡加利 FR.$149 點慢頓 FR.$159
沙省 FR.$178 雷振打 FR.$191
溫尼伯 FR.$243 紐約 FR.$414
多倫多、滿地可、渥太華 FR.$329
檀香山 FR.$329 三藩市 FR.$223
羅省 FR.$279
◎中國15日遊：上海、杭州、蘇州、南京、北京、桂林、廣州、香港十月六日 $2199
◎中國19日遊：香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、北京、廣州、香港。十月三日 $2998
◎漠城、台灣九日遊：$1338。十月三日
◎日本、台灣十日遊：$1588。十月六日
◎香港六晚：住宿、機場接送、半日遊及早餐 每日出發FR.$1399
◎泰國七日遊：$1499 十一月二十一日、十二月十九日。
◎星馬泰十一日遊 $1818 十月廿五日
◎雪梨、墨爾本十日遊$2699 十月二十八日
◎代售各種旅遊團：賭城三或四晚。
EDMONTON MALL 兩晚遊、憧香山七晚遊。等等。
◎代辦各種旅遊簽證、旅遊燕梳。

黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES
IATA Since 1949
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381
公證人黃立錚專辦
誓詞遺囑 文件認證 授權文件 產業契據
NOTARY PUBLIC
梳燕旅遊 代理商房業 汽車屋
愛明頓三日遊 219
BANFF及愛明頓六日遊 399
夏威夷機票大酒店五晚 429
賭城來回機票酒店二晚 239
香港來回機票酒店三晚 1139
廸士尼墨地牙哥七日遊 459
三藩市來回機票酒店二晚 255
Beautiful British Columbia
RENEW HERE
NOW 87

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel.(604)688 7886（中華文化中心新匯二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

開心旅遊公司 Happy Times Travel Ltd.
溫哥華片打東街八十八號二樓
電話：604-685-9366
開心團
由溫哥華出發．專業華人領隊旅行團
日本台灣遊 $1588 九天團包香港來回機票
出發日期：10月4日，10月11日，11月1日，12月10日，12月17日
行程：東京，箱根，橫濱，富士山，台北，陽明山，日月潭，野生動物園，高雄，佛光山．
中國之遊 榮獲中國領事館指定代辦簽証，每月均有團出發，行程編排第一流．
①長江大小三峽十九天$2888（豪華團）
行程：香港，廣州，成都，昆明，石林，大足，重慶，三峽，宜昌，武漢，
②中國名勝遊十七天$2688（豪華團）
行程：香港，廣州，北京，南京，上海，杭州，桂林，
③古都華東遊廿天$2988（豪華團）
行程：香港，廣州，北京，西安，南京，上海，蘇州，杭州，桂林，
港星馬泰遊 十一天$1868 每月均有團出發
行程：香港，曼谷，玫瑰花園，水上市場，皇宮，文化村，芭提雅，珊瑚島，鱷魚潭，
香港泰國遊 七天$1468 每月均有團出發
行程：香港，星加坡，吉隆坡，雲頂，怡保，檳城，曼谷，芭提雅，珊瑚島，鱷魚潭，水上市場，
機票部：電腦訂位，直接出票，快捷方便，

快意旅遊公司 溫哥華華埠片打東街125號 (604)669-4165
＊溫哥華－香港來回 $1188 包六晚酒店（雙人房）
直航溫哥華 上海北京 特價$900
＊溫哥華－香港 特價$838
＊代訂香港中國旅行社各類長短線旅行團
夏季機票大特價！
三藩市$209起 夏威夷$329起 羅省$279起 愛民頓$159起 卡加利$144起 多倫多$329起
＊夏威夷 五晚酒店$429起
東南亞精選團
新加坡五天 $1633
星馬泰九天 $1873
東京台灣十天 $1599
香港遊：三晚住宿、機場接送、來回機票 $1080
溫哥華－香港來回 $1050（可停留三藩市、夏威夷、日本、韓國及台北）
溫哥華－香港來回 $1050（可免費停留三藩市。夏威夷。日本。韓國及台北）